

Giovanni Gabrieli
(c.1555 - 1612)

Omnes gentes plaudite

à16

Transcribed and edited by Lewis Jones

Source: *Sacrae Symphoniae* (1597) Venice: Gardano. No. 63 in the collection.

Editorial method: Original part names, time signatures, note durations and pitch have been retained. The overall range of each part is given in black stemless notes before the initial time signature, to which the music has been barred.

Editorial accidentals appear above the staff, whereas courtesy accidentals appear in parentheses. Ligatures are shown by use of continuous square brackets above the staff, coloration by interrupted square brackets.

Text and translation: Punctuation is largely editorial. Ditto marks in the underlay have been expanded using italics.

*Omnes gentes plaudite manibus iubilate Deo in voce exsultationis:
quoniam Dominus excelsus, terribilis, rex magnus super omnem terram.
Subiecit populos nobis, et gentes sub pedibus nostris.
Elegit nobis haereditatem suam; speciem Iacob quam dilexit.
Ascendit Deus in iubilo, et Dominus in voce tubae.*

O clap your hands together, all ye people: O sing unto God with the voice of melody.
For the Lord is high, and to be feared: he is the great King upon all the earth.
He shall subdue the people under us: and the nations under our feet.
He shall choose out an heritage for us: even the worship of Jacob, whom he loved.
God is gone up with a merry noise: and the Lord with the sound of the trumpet.

Source: Ps. 46, v. 1-5

Critical commentary: comprised of source readings not retained in the Edition. Given in the order bar, part, object, comment.

13,9II,1, absent/
23,12I, ♯/
41,B,4, ♯/
61,12II,2, E/
63,12II,3, absent/

C. plau - di - te, plau - di - te ma - - ni - bus Iu - bi - la - te,

A. plau - di - te, plau - di - te ma - - ni - bus Iu - bi - la - te,

5. plau - di - te, plau - di - te ma - - ni - bus Iu - bi - la - te,

T. plau - di - te, plau - di - te ma - - ni - bus Iu - bi - la - te,

10. I. plau - di - te, plau - di - te ma - - ni - bus Iu - bi -

9. I. plau - di - te, plau - di - te ma - ni - bus Iu - bi -

9. II. plau - di - te, plau - di - te ma - ni - bus Iu - bi -

10. II. plau - di - te, plau - di - te ma - - ni - bus Iu - bi -

11. I. plau - di - te, plau - di - te ma - - ni - bus Iu - bi - la - te,

12. I. plau - di - te, plau - di - te ma - ni - bus Iu - bi - la - te,

11. II. plau - di - te, plau - di - te Iu - bi - la - te,

12. II. plau - di - te, plau - di - te ma - - ni - bus Iu - bi - la - te,

7. plau - di - te, plau - di - te ma - ni - bus Iu - bi -

8. plau - di - te, plau - di - te ma - - ni - bus Iu - bi -

6. plau - di - te, plau - di - te ma - ni - bus Iu - bi -

B. plau - di - te, plau - di - te ma - - bi - nus Iu - bi -

10

C. *iu-bi-la - te* De - o in vo - ce ex - ul - ta - ti - o - nis quo - ni - am

A. *iu-bi-la - te* De - o in vo - ce ex - ul - ta - ti - o - nis quo - ni - am

5. *iu-bi-la - te* De - o in vo - ce ex - ul - ta - ti - o - nis quo - ni - am

T. *iu-bi-la - te* De - o in vo - ce ex - ul - ta - ti - o - nis quo - ni - am

10. I *la - te* quo - ni - am

9. I *la - te* quo - ni - am

9. II *la - te* quo - ni - am

10. II *la - te* quo - ni - am

11. I *iu-bi-la - te* De - o quo - ni - am Do -

12. I *iu-bi-la - te* De - o quo - ni - am Do -

11. II *iu-bi-la - te* De - o quo - ni - am

12. II *iu-bi-la - te* De - o quo - ni - am Do -

7. *la - te* quo - ni - am

8. *la - te* quo - ni - am

6. *la - te* quo - ni - am

B. *la - te* quo - ni - am

C.
A.
5.
T.
10. I
9. I
9. II
10. II
11. I
12. I
11. II
12. II
7.
8.
6.
B.

- mi - nus ex - cel - sus ter - ri - bi - lis Rex ma - gnus
- mi - nus ex - cel - sus ter - ri - bi - lis Rex ma - gnus
Do - mi-nus ex-cel - sus ter - ri - bi - lis Rex ma - gnus su -
- mi - nus ex - cel - sus ter - ri - bi - lis Rex ma - gnus

C. sub - ie - cit po - pu-los no - bis

A. sub - ie - cit po - pu-los no - bis

5. sub - ie - cit po - pu-los no - - bis

T. sub - ie - cit po - pu-los no - bis

10. I sub - ie - cit po - pu-los no - bis et

9. I sub - ie - cit po - pu-los no - bis et

9. II sub - ie - cit po - pu-los no - bis et

10. II sub - ie - cit po - pu-los no - bis et

11. I su - per om-nem ter - ram sub - ie - cit po - pu-los no - bis

12. I su - per om-nem ter - ram sub - ie - cit po - pu-los no - - bis

11. II - per om - nem ter - ram sub - ie - cit po - pu-los no - bis

12. II su - per om-nem ter - ram sub - ie - cit po - pu-los no - bis

7. sub - ie - cit, sub - ie - cit po - pu-los no - - bis et

8. sub - ie - cit, sub - ie - cit po - pu-los no - bis et

6. sub - ie - cit, sub - ie - cit po - pu-los no - bis et

B. sub - ie - cit, sub - ie - cit po - pu-los no - bis et

C. et gen - tes sub pe - di-bus no - stris

A. et gen - tes sub pe - di-bus no - stris

5. et gen - tes sub pe - di-bus no - stris

T. et gen - tes sub pe - di-bus no - stris

10. I gen - tes sub pe - di-bus no - - - stris e - le - git no - bis

9. I gen - tes sub pe - di-bus no - - - stris e - le - git no - bis

9. II gen - tes sub pe - di-bus no - stris e - le - git no - bis hae -

10. II gen - tes sub pe - di-bus no - - - stris e - le - git no - bis

11. I et gen - tes sub pe - di-bus no - stris

12. I et gen - tes sub pe - di-bus no - - - stris

11. II et gen - tes sub pe - di-bus no - stris

12. II et gen - tes sub pe - di-bus no - stris

7. gen - tes sub pe - di-bus no - - - stris

8. gen - tes sub pe - di - bus no - stris

6. gen - tes sub pe - di-bus no - - - stris

B. gen - tes sub pe - di-bus no - - - stris

C. e - le - git no - bis

A. e - le - git no - bis

5. e - le - git no - bis

T. e - le - git no - bis

10. I. hae - re - di - ta - tem su - am,

9. I. hae - re - di - ta - tem, hae - re - di - ta - tem su - am,

9. II. re - di - ta - tem, hae - re - di - ta - tem su - am,

10. II. hae - re - di - ta - tem su - am,

11. I. e - le - git no - bis hae -

12. I. e - le - git no - bis hae -

11. II. e - le - git no - bis hae -

12. II. e - le - git no - bis hae -

7. e - le - git no - bis, e - le - git no - bis hae -

8. e - le - git no - bis, e - le - git no -

6. e - le - git no - bis, e - le - git no - bis hae -

B. e - le - git no - bis, e - le - git no - bis hae -

41

C. cob quam di - le - xit, quam di - le - xit A - scen - dit

A. cob quam di - le - xit, quam di - le - xit A - scen - dit

5. cob quam di - le - xit, quam di - le - xit A - scen - dit

T. cob quam di - le - xit, quam di - le - xit A - scen - dit

10. I. quam di - le - - xit A - scen - dit

9. I. # quam di - le - xit A - scen - dit

9. II. quam di - le - xit A - scen - dit

10. II. quam di - le - xit A - scen - dit

11. I. cob quam di - le - xit A - scen - dit De - us

12. I. cob quam di - le - xit A - scen - dit De - us

11. II. cob quam di - le - xit A - scen - dit De - us

12. II. cob quam di - le - xit A - scen - dit De - us

7. quam di - le - xit A - scen - dit De - us

8. quam di - le - xit A - scen - dit De - us

6. - di - le - xit A - scen - dit De - us

B. quam di - le - xit A - scen - dit De - us

C. De - - us in iu - - - bi - lo, in iu - -

A. De - - us in iu - - bi - lo,

5. De - us in iu - - bi - lo,

T. De - - us in iu - - - - bi - lo, in iu - -

10. I. De - - us in iu - - bi - lo, in iu - - bi -

9. I. De - - us in iu - - bi - lo,

9. II. De - - us in iu - - bi - lo, in iu - bi - lo,

10. II. De - - us in iu - - bi - lo, in iu - - bi -

11. I. in iu - - bi - lo, in iu - - bi - lo,

12. I. in iu - - bi - lo, in iu - - bi - lo,

11. II. in iu - bi - lo, in iu - bi - lo,

12. II. in iu - - bi - lo, in iu - - bi - lo,

7. in iu - - - - bi - lo, in iu - - - - bi - lo,

8. in iu - - bi - lo, in iu - bi - lo, in

6. in iu - - bi - lo, in iu - - bi - lo,

B. in iu - - bi - lo, in iu - - bi - lo,

50

C. *bi - lo, a - scen - dit De - - us*

A. *in iu - bi - lo, a - scen - dit De - - us*

5. *in iu - vi - lo, a - scen - dit De - us*

T. *- - bi - lo, a - scen - dit De - - us*

10. I *lo, a - scen - dit De - us, a - scen - dit De - - us*

9. I *a - scen - dit De - us, a - scen - dit De - - us*

9. II *a - scen - dit De - us, a - scen - dit De - - us*

10. II *lo, a - scen - dit De - us, a - scen - dit De - - us*

11. I *in iu - bi - lo, a - scen - dit De - us in iu -*

12. I *in iu - bi - lo, a - scen - dit De - us in iu - bi -*

11. II *in iu - bi - lo, a - scen - dit De - us in*

12. II *in iu - bi - lo, a - scen - dit De - us in iu - bi -*

7. *in iu - bi - lo, a - scen - dit De - us in iu - -*

8. *iu - - bi - lo, a - scen - dit De - us in iu - bi -*

6. *in iu - bi - lo, a - scen - dit De - us in iu - bi -*

B. *in iu - bi - lo, a - scen - dit De - us in iu - bi -*

C. lo et Do - mi - nus, et Do - mi - nus in vo - ce tu - - bae, in vo - ce

A. lo et Do - mi - nus in vo - ce tu - - bae, in vo - ce tu - bae,

5. lo et Do - mi - nus in vo - ce tu - - bae, in vo - ce

T. lo et Do - mi - nus, et Do - mi - nus, et Do - mi - nus

10. I. et Do - mi - nus, et Do - mi - nus in vo - ce tu - - bae, in

9. I. et Do - mi - nus, et Do - mi - nus in vo - ce tu - - bae,

9. II. et Do - mi - nus, et Do - mi - nus in vo - ce tu - - - bae,

10. II. et Do - mi - nus, et Do - mi - nus, et Do - mi - nus, et Do - mi -

11. I. lo et Do - mi - nus, et Do - mi - nus

12. I. lo et Do - mi - nus, et Do - mi - nus in vo - ce tu -

11. II. lo et Do - mi - nus, et Do - mi - nus in vo - ce tu -

12. II. lo et Do - mi - nus, et Do - mi - nus in vo - ce tu -

7. lo et Do - mi - nus in vo - ce tu - bae, in vo - ce tu - - bae,

8. lo et Do - mi - nus, et Do - mi - nus in vo - ce tu - - - bae,

6. lo et Do - mi - nus, et Do - mi - nus, et Do - mi - nus

B. lo et Do - mi - nus, et Do - mi - nus, et Do - mi - nus in

C. *tu - - bae, in vo - ce tu - bae, in vo - ce tu - - - bae.*

A. *in vo - ce, in vo - ce tu - bae, in vo - ce tu - - bae.*

5. *tu - - bae, in vo - ce tu - bae.*

T. *in vo - ce tu - - bae, in vo - ce tu - - - bae.*

10. I *vo - ce tu - bae, in vo - ce tu - - - - bae.*

9. I *in vo - - - ce tu - bae, et vo - ce tu - bae.*

9. II *in vo - ce tu - bae, tu - bae.*

10. II *nus in vo - - - ce tu - bae.*

11. I *in vo - ce tu - - bae, in vo - ce tu - - - bae. Al -*

12. I *- bae, in vo - ce, in vo - ce tu - - bae. Al -*

11. II *- bae, in vo - ce, in vo - ce tu - bae. Al -*

12. II *- bae, in vo - ce tu - bae, in vo - ce tu - bae. Al -*

7. *in vo - ce tu - - - - bae, in vo - ce tu - bae.*

8. *in vo - ce tu - bae in vo - ce tu - bae.*

6. *in vo - ce tu - - bae, in vo - ce tu - - - bae.*

B. *vo - ce tu - - - bae, in vo - ce tu - bae.*

67

C. Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu -

A. Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu -

5. Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

T. Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu -

10. I Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu -

9. I Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu -

9. II Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

10. II Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu -

11. I - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu -

12. I - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

11. II - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu -

12. II - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu -

7. Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu -

8. Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

6. Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu -

B. Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu -

C. *ia,* al - le - lu - ia, al - le -
 A. *ia,* al - le - lu - ia, al - le -
 5. al - le - lu - ia, al -
 T. *ia,* al - le - lu - ia, al - le -
 10. I *ia,* al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le -
 9. I *ia,* al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le -
 9. II al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al -
 10. II - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu -
 11. I *ia,* al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
 12. I al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
 11. II *ia,* al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
 12. II - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
 7. *ia,* al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le -
 8. al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al -
 6. *ia,* al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
 B. *ia,* al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le -

C. lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

A. lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

5. - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

T. lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

10. I lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

9. I - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

9. II - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

10. II ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

11. I al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

12. I al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

11. II al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

12. II al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

7. lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

8. le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

6. al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

B. lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

Detailed description: This is a page of a musical score for a choir and instruments. It contains 17 staves of music. The top four staves are for voices: Soprano (C.), Alto (A.), Tenor (T.), and Bass (B.). The next six staves are for instruments, labeled 5., 9. I, 9. II, 10. II, 11. I, and 12. I. The bottom five staves are for instruments, labeled 7., 8., 6., and B. The lyrics are 'lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.' with various musical notations including notes, rests, and accidentals. There are also some 'b' and '#' symbols scattered throughout the score.